CANADIAN JOURNAL OF SURGERY
JOURNAL CANADIEN DE CHIRURGIE

Coeditors
Corédacteurs
JONATHAN L. MEAKINS, MD
Montreal: tel 514 843-1504
fax 514 843-1503
email jonathan.meakins@muhc.mcgill.ca
JAMES P. WADDELL, MD
Toronto: tel 416 864-5048
fax 416 864-6010
email waddellj@smh.toronto.on.ca

Managing Editor
Rédactrice administrative
GILLIAN PANCIROV
Ottawa

Book Review Editor
Rédacteur, critiques de livres
RAY CHU-JENG CHIU, MD
Montreal

Manuscript Coordinator
Coordinatrice des manuscrits
SYLVIE URIE
Ottawa

Editorial Board
Conseil de rédaction
GILLES BEAUCHAMP, MD
Montreal
ROBERT S. BELL, MD
Toronto
MICHAEL GROSS, MD
Halifax
KENNETH A. HARRIS, MD
London
CHRISTOPHER HEUGHAN, MB BChir
St. John's
RÉAL LAPOINTE, MD
Montreal
WILLIAM J. MACKIE, MB ChB
Edmonton
PETER J. O'BRIEN, MD
Vancouver
ERIC C. POULIN, MD
Toronto
CECIL H. RORABECK, MD
London
NORMAN S. SCHACHAR, MD
Calgary

Section Editors
Rédacteurs des sections
ROBERT S. BELL, MD
Toronto
DAVID P. GIRVAN, MD
London
DONNA I. MCRITCHIE, MD
Toronto
PETER L. MUNK, MD
Vancouver
ORI D. ROTSTEIN, MD
Toronto
NIS SCHMIDT, MD
Vancouver
LAWRENCE A. STEIN, MD
Montreal

Editors' View
Mot de la rédaction

BONE AND JOINT DECADE

On Nov. 30, 1999, Secretary General of the United Nations Kofi Annan declared 2000 to 2010 the Bone and Joint Decade. How this came about and its significance for the treatment of musculoskeletal disorders is a remarkable story.

Professor Lars Lidgren of Lund, Sweden, saw the beneficial effect of a dedicated research effort on neurologic diseases brought about by the Decade of the Brain. After much preliminary work he brought together, in the spring of 1998, leaders of a wide variety of organizations dedicated to research into, and the prevention and treatment of, musculoskeletal conditions. This group included representatives from the fields of rheumatology, orthopedic surgery and traumatology, dedicated orthopedic research organizations and patient advocacy groups. A consensus document generated at that meeting was widely circulated and enthusiastically endorsed by other medical and patient advocacy groups.

Delegates from the meeting in Lund then began a process of educating and encouraging governments in their own countries as well as umbrella medical organizations to endorse the idea of a Bone and Joint Decade. Embarrassingly, neither the Canadian Medical Association nor the Federal Government saw fit to endorse this effort. But governments elsewhere took a more enlightened approach, and by November 1999, 16 governments and over 400 specialty and national organizations had endorsed this concept.

A second meeting of professional organizations and patient advocacy groups was held on Nov. 19 and 20, 1999, to plan the launch of the decade.

The official launch was held in Geneva on Jan. 13, 2000, and many countries have now established national action networks to implement the decade. Canada has also established such a network, and planning has begun to develop a national action plan. It is hoped that there will be an offical launch by the Canadian national action network this summer.

The goals of the decade are simple: to address the problems of osteoporosis, trauma, spinal disorders, arthritis and childhood musculoskeletal diseases by programs of research, prevention and treatment. The goal is to triple the amount of research funding available for musculoskeletal diseases by the end of the decade; by increasing public awareness it is hoped to reduce the incidence of disability caused by illness or injury of the musculoskeletal system.

The national action network in Canada is supported by all professional and patient advocacy groups associated with musculoskeletal conditions and this coalition of interests will have a profound effect on musculoskeletal conditions over the next decade and beyond.

LA DÉCENNIE DES OS ET DES ARTICULATIONS

Le 30 nov. 1999, le secrétaire général des Nations Unies, Kofi Annan, a proclamé la décennie 2000 à 2010 Décennie des os et des articulations. Cette proclamation et son importance pour le traitement des troubles ostéomusculaires sont l'aboutissement d'un effort remarquable.

Le Pr Lars Lidgren, de Lund, en Suède, a constaté l'effet bénéfique qu'un effort de recherche concerté a eu sur les troubles neurologiques à la suite de la Décennie du cerveau. Après d'importants travaux préliminaires, il a réuni, au printemps de 1998, des chefs de file de toutes sortes d'organisations vouées à la recherche sur les troubles ostéomusculaires, à leur prévention et à leur traitement. Ce groupe comportait des représentants des disciplines de la rhumatologie, de la chirurgie orthopédique et de la traumatologie, d'organismes de recherche spécialisés en orthopédie et de groupes de défense des patients. Un document de consensus produit au cours de cette réunion a été diffusé à grande échelle et a reçu l'aval enthousiaste d'autres groupes médicaux et de défense des patients.

Les délégués présents à la réunion de Lund ont alors lancé une campagne afin d'informer les gouvernements de leur propre pays, ainsi que des organisations médicales cadres, et de les encourager à appuyer le concept d'une Décennie des os et des articulations. Ni l'Association médicale canadienne ni le gouvernement fédéral n'ont jugé bon d'appuyer cet effort, ce qui est embarrassant. Des gouvernements d'ailleurs ont toutefois fait preuve de plus de clairvoyance et, en novembre 1999, 16 gouvernements et plus de 400 organisations nationales et de spécialités avaient appuyé le concept.

Une deuxième réunion d'organisations professionnelles et de groupes de défense des patients a eu lieu les 19 et 20 novembre 1999 afin de planifier le lancement de la décennie.

La décennie a été lancée officiellement à Genève le 13 janvier 2000 et beaucoup de pays ont maintenant établi des réseaux d'action nationaux pour mettre en œuvre les activités spéciales. Le Canada a lui aussi créé un réseau et a commencé à planifier l'élaboration d'un plan d'action national. On espère que le réseau d'action national du Canada sera lancé officiellement au cours de l'été.

Les buts de la décennie sont simples : s'attaquer aux problèmes posés par l'ostéoporose, les traumatismes, les troubles rachidiens, l'arthrite et les affections ostéomusculaires de l'enfance au moyen d'un programme de recherche, de prévention et de traitement. La décennie vise à tripler, d'ici à la fin de la décennie, le financement disponible pour la recherche sur les maladies ostéomusculaires. En sensibilisant davantage la population, on espère réduire l'incidence de l'incapacité causée par la maladie ou les traumatismes du système ostéomusculaires.

Le réseau d'action national du Canada a l'appui de tous les groupes professionnels et de défense des patients qui s'intéressent aux problèmes ostéomusculaires. Cette coalition d'intérêts aura un effet important sur les problèmes ostéomusculaires au cours de la prochaine décennie et par la suite.

James P. Waddell, MD
Coeditor/Corédacteur

© 2000 Canadian Medical Association
© 2000, Association médicale canadienne

Le Journal canadien de chirurgie

Le *Journal canadien de chirurgie* est une revue soumise à l'examen par les pairs, qui a pour but de répondre spécialement aux besoins d'éducation médicale continue des diverses spécialités chirurgicales du Canada. Le Journal est publié tous les deux mois par l'Association médicale canadienne et est offert en direct : www.cma.ca/cjs-f

Centre des services aux membres de l'AMC

1867, prom. Alta Vista
Ottawa ON K1G 3Y6
tél 888 855-2555 ou 613 731-8610 x2307
fax 613 236-8864
cmamsc@cma.ca